

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 104 (1978)  
**Heft:** 12

**Illustration:** Eskapisten unterwegs  
**Autor:** Stauber, Jules

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Du oder Sie?

Sagen Sie Du zu mir,  
sagst Du mir Sie,  
zählt nur das eine:  
Das leidige *Wie!*

Beides kann freundlich sein,  
ehrlich und schlicht,  
ganz wie es sein soll ...  
doch manchmal auch nicht.

Was von den Lippen fällt,  
ohne ein Herz,  
baut keine Brücke  
aus dauerndem Erz.

So spielt's keine Rolle  
ob trèfle, ob pique,  
weil es der Ton ist  
qui fait la musique!

Max Mumenthaler

## Das Zitat

Eine neue Art zu denken  
ist notwendig,  
wenn die Menschheit  
weiterbestehen will.  
Das ist das  
dringendste Problem  
unserer Zeit.

Albert Einstein

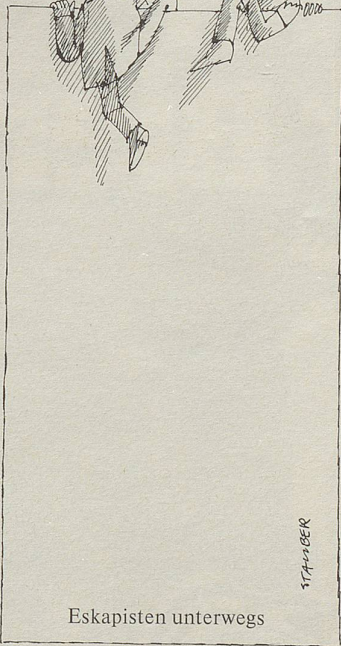
## Uff Baaselbieter Dütsch gseit

Är cha eerbe, wenn der  
Düüfel schtirbt und d'Höll  
verbrennt. Hans Häring



Useem  
Inner-  
rhoder  
Witz-  
tröckli

De Bogeliskalöck ischt im Wäl-  
sche inne i de Ferie gsee. All Tag  
hett a sim Tischli au en Franzos  
z Moge gesse. Der het jedesmol,  
vor er abgkhooked ischt, gsäät:  
«Bonjour.» De Bogeliskalöck hett  
gsinned, er mös weleweg au nebes  
säge, ond het all zor Antwort  
gee: «Dörig.» Es ischt em aber  
nie gaz waul gsee debei, ond  
froged dromm am Chöllner, was  
doch der ee all Moge sägi. De  
het en ufkläät, das was de Fran-  
zos sägi häässi: «Guete Tag.»  
Em eene Moge goht de Bogelisk-  
kalöck uff das Tischli zue ond  
säät so waul as ers het chöne:  
«Boschuur.» Druffhee hett sich  
de Franzos liecht veneigt ond  
gsäät: «Dörig.» Sebedoni



Eskapisten unterwegs

# Nebelspalter Bestellschein für Neuabonnenten

Gratis-  
Lieferung  
im Bestell-  
Monat

Name Frau/Frl./Herr

Vorname

Beruf

Strasse

PLZ Ort

bestellt ein Nebelspalter-Abonnement (keine Erneuerung\*)  
für  1 Jahr  1/2 Jahr  für sich selbst (Adresse wie oben)

\* bestehende Abonnemente erneuern sich automatisch, wenn eine ausdrückliche  
Abbestellung nicht erfolgt. Für dieses Abonnement erhalte ich einen  
Einzahlungsschein.

als Geschenk für Frau/Frl./Herrn

Name

Vorname

Beruf

Strasse

PLZ Ort

Einsenden an Nebelspalter-Verlag, 9400 Rorschach

## In nächster Nummer:

Schlank werden  
ohne abzumagern!  
Eine Serie  
von Peter Hürzeler  
2. Folge:  
weg mit dem  
Doppelkinn!



## Nebelspalter

Impressum



Redaktion:

Franz Mächler  
9400 Rorschach  
Telefon 071/41 43 43

Frauenseite: Marta Ramstein, Dr. phil.

Der Nebelspalter erscheint jeden Dienstag

Unverlangt eingesandte Beiträge werden  
nur retourniert, wenn Rückporto beiliegt

Der Nachdruck von Texten und  
Zeichnungen ist nur mit Zustimmung  
der Redaktion gestattet

Verlag, Druck und Administration:

E. Löpfle-Benz AG, Graphische Anstalt  
9400 Rorschach  
Telefon 071/41 43 41 / 41 43 42

Abonnementspreise Schweiz:

3 Monate Fr. 21.-,  
6 Monate Fr. 39.-, 12 Monate Fr. 68.-

Abonnementspreise Europa:

6 Monate Fr. 54.-, 12 Monate Fr. 96.-

Abonnementspreise Ueberssee:  
6 Monate Fr. 64.-, 12 Monate Fr. 116.-  
Einzelnnummer Fr. 2.-

Postcheck St.Gallen 90 - 326

Abonnements nehmen alle Postbüros,  
Buchhandlungen und der Verlag in Rorschach  
entgegen. Telefon 071 41 43 43

Inseraten-Annahme

Inseraten-Regie:  
Theo Walser-Heinz, Fachstr. 61, 8942 Oberrieden  
Telefon 01 / 720 15 66

Inseraten-Abteilung:

Hans Schöbi, Signalstrasse 7, 9400 Rorschach  
Telefon 071 / 41 43 44  
und sämtliche Annoncen-Expeditionen

Insertionspreise:

Nach Tarif 1978/1

Inseraten-Annahmeschluss

ein- und zweifarbige Inserate:  
15 Tage vor Erscheinen  
vierfarbige Inserate:  
4 Wochen vor Erscheinen

SCHWEIZER PAPIER